



675 Dursey Lane / Des Plaines IL 60016 사무실: 847-699-6334

Email: stpaulchong@stpaulchong.org Website: <http://www.stpaulchong.org>

주임 신부 | 황성재 미카엘 본당수녀 | 한인숙 아가다 / 김미경 마리아 평협회장 | 양희영 알렉산더

성 김대건 안드레아 사제와 성 정하상 바오로와 동료 순교자들 대축일 경축 이동

| 제 1 독서 | 지혜서 3, 1-9

하느님께서는 번제물처럼 그들을 받아들이셨다.

| 화답송 |

◎ 눈물로 씨 뿌리던 사람들 환호하며 거두리라.

○ 주님이 시온을 귀양에서 풀어 주실 때, 우리는 마치 꿈꾸는 듯하였네. 그때 우리 입에는 웃음이 넘치고, 우리 혀에는 환성이 가득 찼네. ◎

○ 그때 민족들이 말하였네. “주님이 저들에게 큰일을 하셨구나.” 주님이 우리에게 큰일을 하셨기에, 우리는 기뻐하였네. ◎

○ 주님, 저희의 귀양살이, 네 겹 땅 시냇물처럼 되돌리소서. 눈물로 씨 뿌리던 사람들, 환호하며 거두리라. ◎

○ 뿌릴 씨 들고 울며 가던 사람들, 곡식 단 안고 환호하며 돌아오리라. ◎

| 제 2 독서 | 로마서 8, 31 ~ 39

죽음도, 삶도 하느님의 사랑에서 우리를 떼어 놓을 수 없습니다.

| 복음 환호송 |

◎ 알렐루야.

○ 그리스도의 이름 때문에 모욕을 당하면 너희는 행복하리니 하느님의 성령이 너희 위에 머물러 계시리라.

◎ 알렐루야.

| 복음 | 루카 9, 23-26

나 때문에 자기 목숨을 잃는 그 사람은 목숨을 구할 것이다.

| 영성체송 |

주님이 말씀하신다. 누구든지 사람들 앞에서 나를 안다고 증언하면, 나도 하늘에 계신 내 아버지 앞에서 그를 안다고 증언하리라.

이번주일		입당 287		봉헌 212, 220		성체 501		파견 283
이번주일 (교중미사)		입당 287		봉헌 511, 513		성체 497		파견 283

사무실 안내	미사 안내	학교
<p>주일: 오전 7:30 - 오후 12:30 화, 수, 금: 오전 8:30 - 오후 5:00 토요일: 오후 2:00 - 오후 6:30</p>	<p>주일 미사: 오전 7 시 교중 9 시, 영어 10:30 토요 특전: 오후 5 시</p>	<p>주일학교: 11:45 - 12:30 하상한국학교: 매주 토요일 9:30 - 12:30</p>

본 당 소 소

❖ 항신부님 환영합니다!

본당 제 13대 주임신부님으로 인천교구 황성재 신부님께서 9월 11일에 부임하셨습니다. 우리의 사랑과 기도로써 행복한 사제로 사목하시도록 많은 기도를 부탁드립니다.

미사 후 친교실에서 신부님과 환영의 인사를 나누실 시간이 마련되었습니다.

❖ 정하상 주보성인 축일 기념 떡 나눔

성 정하상 성인 축일(9/20)을 맞아 성인의 거룩한 삶을 기리며 9/16 일, 9/17 일 미사 후에 친교실에서 함께 기념 떡을 나누어 주십시오.

❖ 본당신부님 영명축일 안내

9월 29일 성 미카엘 축일을 맞이하시는 신부님을 위해 많은 기도를 부탁드립니다.

❖ 2차 현금안내

불우이웃을 위한 2차현금이 있습니다.
일시: 9월 23일, 24일

❖ 환자영성체

10월 한달동안 신부님께서 모든 환우들을 방문하십니다.

일시: 10/11(수), 10/18(수),

10/25(수) 미사 후

신청: 수녀님 혹은 사무실

❖ 결혼 50주년 기념미사

결혼 50주년을 맞는 부부를 위해 교구 기념미사가 있습니다.

일시: 9월 17일 오후 2:30분

장소: Holy Name Cathedral, Chicago

집전: 수피취 추기경

신청: [pvm.archchicago.org/events](http://pvm.archchicago.org/events/golden-wedding)

/golden-wedding

❖ 한가위 합동 위령미사 신청

한가위 추석 명절은 우리 신앙인에게 깊은 의미를 줍니다

조상들의 영혼이 하느님 나라에서 영원한 생명을 누리기를 기원하며, 민족의 축제를 맞아 평화와 번영을 하느님께 청하면서 주님께 더욱 충실하고 겸손한 우리가 될것을 다짐하는 날입니다

일시: 9월 23일, 24일

신청: 사무실

❖ 고해실 오픈안내

팬데믹으로 인해 닫혔던 고해실이 다시 오픈되었습니다. 녹색벨이 켜있으면 고해실에서 성사보실 수 있습니다. 가능한 미사 전에 고해성사 보시면 감사하겠습니다.

❖ 영세예비신자 교리반 봉사자 모집

새로 시작하는 예비신자 교리반에 예비자들과 여정을 함께하며 도움주실 분들을 기다립니다. 교리 재교육의 시간으로 함께 하실 분들 지원 부탁드립니다.

문의: 선교교육분과 224-795-2725(Text)
missions@stpaulchong.org

❖ 성경문제집 - 루카 복음

혼자 또는 여럿이 복음서를 읽으면서 답을 맞춰보세요. 성당홈페이지>가톨릭소개>선교 교육 게시판에 성경퀴즈 올라가 있습니다. 구글폼으로 풀어보시고 답을 맞춰보세요.

(안내데스크에 비치,

문의: Text 224-795 2725

선교교육분과,

missions@stpaulchong.org)

❖ 2023-2024 주일학교 및 유스그룹

등록

학교 날짜: 9/17/23 - 5/19/24

수업 시간: 일요일 오전 11시 45분 -오후

12시 45분 (영어 미사 후)

등록비: \$120

등록 방법: 온라인: stpaulchong.org > RE Registration Banner

❖ 2023-2024 유스그룹 학부모

오리엔테이션

일시: 10/1 10:30 미사 후

장소: 친교실

❖ 청소년 종교교육 코디네이터

정하상 성당 청소년 사목팀으로 종교교육과 유스프로그램 코디네이터로 봉사할 파트타임 직원을 찾습니다. 주일학교 Pre-K 에서 고등학생까지 그리스도 중심의 신앙교육을 위해 본당 신부님과 유스사목 봉사자들과 협력하여 일할 분이면 됩니다.

자격조건: 토요일과 주일 근무가 가능, 한국어와 영어, 말하기와 쓰기 능력 이력서.

제출: stpaulchong@stpaulchong.org

전화: 847-699-6334

❖ 가톨릭학교 교사채용 공고

시카고 교구 가톨릭학교에서 열정으로 학생들을 가르칠 교사를 찾습니다.

이력서 제출:

recruitment@archchicago.com

❖ 페루 의료선교 기금함

10월 15~21일에 걸쳐 14명의 교우분들이 페루 리마지역에서 의료선교활동에 참가합니다.

이번 선교에 필요한 의약품과 현지 유치원 건물보수등을 위한 기금 모금을 시작하오니 많은 교우분들의 후원을 부탁드립니다.

의료선교 후원금은 사회 복지부를 통해서 전달하시거나 현관에 마련된 성금함으로 봉헌해주시면 됩니다. 감사합니다.

❖ 요셉회 소식

9월 2일 요셉회 임원회에서 본당 새 신부님 부임하시면,

신부님, 수녀님, 사목회장, 시니어 부장을

모시고 새신부님 환영 회식을 하기로

요셉회 임원회에서 결정했습니다.

날자는 양희영 사목회장께서 신부님과 조율하기로 했습니다.

요셉회 회장 이우원 847-922-3683

❖ **성소 후원회**

가입 신청 및 문의:
유현민 아네스 847.452.5944

❖ **사회봉사회**

회원 가입 및 후원신청:
이 앤드류 773.744.4000
양 요셉이나 847.204. 5854

❖ **성령기도회**

성령이여 임하소서! 찬미와 영광 받으소서!
일시: 매주 목요일 오후 7:30PM / 진실방
문의: 김율리아나 847-975-9669

❖ **연령회**

9월 기일 연도: 9월 21일
(셋째 목요일) 저녁 8시
기일 연도 신청 마감: 9월 17일 (셋째 주일)
연령회 가입 문의 및 연도 신청:
츄무 이상구 요셉 847-409-8552
sangk.lee2010@gmail.com

❖ **미중북부 성령쇄신 대회
(2023년 10월 13-15일)**

미 중북부 성령쇄신 봉사자 협의회에서는
(지도 신부 김두진 바오로 신부)시카고 지역
성령 대회를 개최하고자 합니다. 성령대회를
통해서 성령의 열매를 맺고 모든 참석자들이
뜨거운 성령 체험을 통해 보다 성숙한
그리스도인으로 성장하기 위함입니다.
많은 분들이 참석하시어 은총의 시간이
되시기를 바랍니다
일시: 2023년 10월 13일 -15일
(금, 토, 일)
장소: 한국 순교자 시카고 천주교회 4115 N
Kedvale Ave. Chicago IL 60641
강사: 양창우 요셉 신부 (골롬반 외방선교회)
참가비: 50불
연락처: 김형주 율리아나 (847)975-9669
전순례 브리짓다 224)730-6140
김용기 보니파시오 847)400-6228

❖ **하상한국학교 2023 가을학기
등록 안내**

고교반: 대상: 고등학생 (9, 10, 11 학년)
수업: Seal of Biliteracy 및 World
Language Credit Course 준비를 위한
한국어 및 한국 문화/역사
수업시간: 토요일 09:00 - 13:00
(9/9/2023 - 5/4/2024)
문의: 하상한국학교 교장 이준수 루카: 224-
714-9044
종일반: 대상: Pre-K, K, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,
8 학년
수업: 한국어 및 한국 문화와 역사
수업시간: 토요일 09:30 - 12:30
(9/9/2023 - 5/4/2024)

❖ **ME Golf 대회**

중북부 ME 에서는 오늘 10월 시카고에서
개최하는 전미 board meeting 을 준비하며
ME 모금 골프대회를 개최합니다.
ME 부부님들의 적극적인 후원과 참여를
부탁드리며 ME 에 관심있는 부부나 개인의
참석도 환영합니다.
장소: Foss Park Golf Course,
3124 Algonne Drive
North Chicago, IL 60064
날짜: 9월 24일 주일 12:30 pm 시작
참가비: Foss Park membership 있는 분
\$50, non-membership \$80 (green fee
점심/저녁과 기념품 포함)
문의: 진제용 안드레, 224-360-7003
이석근 아오스당, 847-989-0477

반모임		
1-2	9/16 (토) 오후 6:30 분	쌍용식당
4-4	10/8 (주일) 10AM-11AM	온유방 (안나방)
4-5	9/17 (주일) 오후 1 시	80 Prairie Park Dr., Club House
4-6	9/23(토) 오후 5 시	황 스테파노, 이레네 가정 355 S Lancelot Ln., Palatine 224.428.5853

우리들의 정성	
주일헌금	3,064
교무금	2,730
미사예물	960
감사금	850
온라인 주일헌금	130
온라인 교무금	2,705
페루 지원	1,655
주일학교 등록	240
추석 위령미사	2,810
달력 광고	800

교무금 | 김창석 이위원 권석원 이원한
김혜숙 박계은 김순년 김동훈 박종옥
민정환 황정호 조성민 오세훈 서석수
이종용 이병근
온라인 교무금 9/9- 9/15 | 김안나
박정무 이종민 박정실 윤봉호 진제용
이진숙 김정 김인환 조형빈 정태규
박명해 양윤희 최양렬 양희영 이수자
민덕기 공상덕 이소라 김옥숙 이태호
김흥기 안재언 원건수 김영민
감사금 | 정정숙 50 이 정 300
임정수 500